

Formularul se completeaza lizibil, manual cu majuscule sau prin procedeu automatizat

Sucursala / Agentia / Branch _____

Se va completa de catre banca
It will be filled in by the bank

Referinta bancara Bank
Reference

DISPOZITIE / DECLARATIE DE PLATA EXTERNA

1. Ordonator / Ordering client

☒ Cod unic de inregistrare Unique registration code

☐ CNP Personal numeric code 27181979

Denumire/Nume si prenume / Client name UNIVERSUM EVENTS SRL

Cod CAEN / Caen Code 8230 Localitate/City _____ Str./Street Strada PITAR MOS Nr. / No 6

Telefon Telephone 40722393853 Fax 0 e-mail _____

2. Banca ordonatorului / Payer Bank

Denumire / Name Raiffeisen Bank S.A.

Sucursala / Agentia / Branch AGENT.TITULESCU Cod / Branch code 597

3. Suma ordonata sau platita / Transaction amount

2.150,00 Valuta / Currency EUR

(in cifre) (in litere)

din care, platit pe tipuri de tranzactii Cod rata negociata / Curs de schimb _____

Nr. crt. Serial number	Valoarea tranzactiei Amount splitted	Cod tranzactie Statistical code	Descrierea tranzactiei pentru care se dispune efectueaza plata / Description of payment	Data livrarii Delivery date	Nr. din Registrul datoriei externe Registration number
1	2.150,00		Licitatie servicii org si log Ziua VinuluiMoldovenesc Snagov MtenderID ocds-b3wdp1-MD-1562921417319		

In cazul in care numarul de randuri din tabel este insuficient, se vor anexa pagini suplimentare.

4. INSTRUCIUNI ALE CLIENTULUI PRIVIND PLATA / Payment instructions

☒ spot ☒ SWIFT / telegrafic ☐ numerar ☐ cec ☐ incasso
☐ urgent ☐ confirmare a instructiunii telefonice / electronice ☒ ordin de plata ☐ acreditiv

Documente: / Documents:

☐ contracte / Agreements
☐ facturi / Invoices
☐ DVI
☐ Anexa continand lista altor documente necesare efectuarii platii

nr.

Plata din cont nr. / Debited account

RO32RZBR0000060020059708

Comissioane si speze:

☒ OUR ☐ BEN ☐ SHA

5. Banca beneficiarului / Beneficiary Bank

Denumire / Name _____

Adresa / Address _____

Tara / Country _____

Cod SWIFT/SWIFT code _____

7. Tara partenerului din contractul extern / Country of the external partner

8. Informatiile completate pe acest formular, inclusiv declaratia*), sunt reale si complete. /
The information filled-in on this form, including the declaration*), are real and complete.

Semnatura autorizata / Authorized signature of the ordering client

a ordonatorului _____

Data / Date 05/08/2019 Stampila ordonatorului / Ordering stamp

6. Beneficiar / Beneficiary

Nr. cont / Account number MD96AGPGAD518430A00053AA

Denumire/Nume / Name MF-TR Chisinau bugetul de stat.Ofi Oficiul

Adresa / Address Moldova.Chisinau.str M Dosoftei 126

Tara / Country _____

Mesaj pentru beneficiar / Message for the beneficiary

9. SE COMPLETEAZA DE CATRE BANCA ORDONATORULUI / It will be filled in by the bank of the ordering customer

Data valutei / Value date _____

Data / Date _____ Semnatura si Stampila lucratorului bancar

*) Subsemnatul ordonator declar pe propria raspundere, avand deplina cunostinta despre prevederile legale privind falsul in declaratii, ca fondurile transferate au origine licita si au ca suport tranzactii reale, justificate prin documentele mentionate in formular la punctul 4. Prezenta operatiune respecta prevederile legale in vigoare, are caracter licit, nu are drept scop "spalarea" banilor sau finantarea de acte de terorism si se circumscrie activitatii mele statutare. Totodata, ma oblig ca in termen de 2 zile sa prezint orice documente justificative solicitate de banca, cunoscând faptul ca banca isi rezerva dreptul de a nu efectua operatiunea in cazul neprezentarii acestor documente.

*) The undersigned, as applicant, declares, having the full knowledge about the legal provisions on perjury, that the transferred funds have a licit provenance and have underlying real transactions, justified by the documents mentioned in paragraph 4 from the present form. This operation complies with the legal provisions in force, has a licit character, is not intended for money laundering or financing terrorist acts and circumscribes to our statutory activity. Also, I agree to submit within two days any justificatory documents requested by the bank, knowing that the bank reserves the right not to process the payment in case of non-submission of these documents.